

| | | | |
|----------------------|---------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Voiture de livraison | Marque V W | 22 +) sans sièges arrières | Fiche d'homologation n° CH 3854 12 |
|----------------------|---------------|-------------------------------|---------------------------------------|

MOYENS D'IDENTIFICATION "22" sur plaquette du constructeur
 "22" devant n° de châssis - A partir n° de châssis : 2202000001
 "B" devant n° de moteur

Numéro du châssis frappé à l'arrière à droite ds compartiment moteur à côté moteur et s. plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé à l'arrière s. bloc-moteur, sous support dynamo
 Constructeur VOLKSWAGENWERK AG. WOLFSBURG (D) Importateur AMAG, SCHINZNACH BAD/AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.roues arr.
 Direction gauche ou droite Assistance -
 Frein de service Hydraul.2-circuits,exp.int. - s/dem.:av.assist.
 Frein auxiliaire Méc.exp.int. (par dépression)
 Frein stationn. s.roues arrière Frein pr. rem. -
 Transmission Méc.tte synchronisée Nombre vit. 4
 Blocage differ. s/dem. Crochet rem. oui Vitesse max. 105 km/h

MOTEUR Genre à cyl.opp. 4
 Marque V W Carbur. B
 Type "B"
 Position à l'arrière Nombre cyl. 4
 Alésage 85,5 Course 69
 Cylindr. 1584 cm³ CV-Impot 8,07
 CV-puiss. 47 (DIN) à 4000 t/m
 Refroidissement Air
 Bruit 78 dB (B) à 4000 t/m
 Amortissement bruit 1 pot échappem^t
680 x 110 x 75

CARROSSERIE Forme Fourgon *) Nombre portes 2+1 à dr
s/dem.: porte supplémentaire à g. Toit ouvert s/demande
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

| DIMENSIONS | Voie | |
|----------------|-----------------|------------------|
| | AV | AR |
| Diam. braquage | G <u>10,85</u> | DR <u>10,40</u> |
| Empattement | <u>2400</u> | |
| | Dimensions ext. | Dimensions int. |
| Longueur | <u>4420</u> | <u>1600/2800</u> |
| Largeur | <u>1765</u> | <u>1515</u> |
| Hauteur | <u>1955</u> | <u>950/1420</u> |
| Porte à faux | AV <u>1050</u> | |
| | AR <u>970</u> | |
| | lat. <u>800</u> | |

| POIDS | Avant | Milieu | Arrière | TOTAL |
|------------------------|--|--------|-------------|--------------|
| A vide | <u>540</u> | | <u>685</u> | <u>1225</u> |
| Charge utile | <u>370</u> | | <u>485</u> | <u>855</u> |
| Total | <u>910</u> | | <u>1170</u> | <u>2080</u> |
| Garantie fabr. | <u>995</u> | | <u>1170</u> | <u>2165</u> |
| Dimens. pneus | <u>7.00 - 14 6 PR</u> | | | |
| Charge p. essieu | <u>1170</u> | | <u>1170</u> | <u>(2.5)</u> |
| XXXXXXXX | | | | |
| Poids maxi remorquable | sans frein <u>500</u> kg avec frein <u>800</u> kg | | | |

EQUIPEMENT *) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/HELIA E 1 Avertisseur optique oui

Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 101 (dB/B)

Essuie-glace 2/électr. (2 vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/combinés

Feux stop 2/combinés Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type V W 22
sans sièges arrières

Homologation n° CH 3854 12

Forme de la carr. Fourgon

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide 1225 Carburant B

CV 8.07

Charge utile 855 Cylindrée 1584 cm³

Poids total 2080 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: Complément administratif de la FH CH 3854 06

+) A partir du n° de châssis : 2202000001

*) Dispositif de protection derrière les sièges obligatoire.

Remplace FH CH 3854 12 du 7.7.69
 Forme de la carrosserie

Lieu et date de l'expertise
WOLFSBURG, 7.7.1969
BERN, 9.9.1969

La commission d'expertise